

Уважаемые читатели!

Читайте сегодня в «Компасе»:

ТАЙНА РУССКИХ КРАСАВИЦ,
ИЛИ КАК УЛУЧШИТЬ
КОЖУ ЛИЦА
ЗА ТРИ НЕДЕЛИ

СЕКРЕТЫ
РУССКИХ
ЗНАХАРЕЙ

ЛЕЧЕБНАЯ
ПИЦЦА



ОБЪЯВЛЕНИЕ

ДЕПАРТАМЕНТ СОЦИАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ ОРЛОВСКОЙ ОБЛАСТИ
СООБЩАЕТ О ПРОВЕДЕНИИ КОНКУРСА
на замещение вакантной должности
руководителя областного государственного
учреждения культуры «Орловский Дом литераторов».

Требования, предъявляемые к претенденту на замещение должности руководителя областного государственного учреждения культуры «Орловский Дом литераторов»:

а) личное заявление;
б) заверенные в установленном порядке копии трудовой книжки, паспорта или заменяющего его документа, документов об образовании государственного образца;
в) предложения по программе деятельности учреждения (в запечатанном конверте).

Претендент на замещение должности руководителя учреждения может по своему усмотрению представить дополнительно другие документы или их заверенные копии, характеризующие его профессиональную подготовку.

НОВОСТИ ЦФО

БРЯНСКАЯ ОБЛАСТЬ
ЛЕСА
ПОЧИСТЯТ
ОТ РАДИАЦИИ

Калужские ученые сейчас изучают степень радиационного загрязнения брянских лесов. На реабилитацию загрязненных радиацией лесов Брянская область по федеральной программе должна до 2010 года получить около 318 миллионов рублей.

ВЛАДИМИРСКАЯ ОБЛАСТЬ

РАЗБИЛСЯ
МИКРОАВТОБУС
С ТУРИСТАМИ

В Судогодском районе Владимирской области в автомобильной катастрофе погибло семь человек — жителей Нижегородской области, которые возвращались с отдыха из Анапы.

КРИМИНАЛ

Преступления, связанные с нецелевым использованием средств, выделенных на реализацию приоритетных национальных проектов, продолжаются.

Оперативники управления по борьбе с налоговыми преступлениями провели проверку финансовой деятельности нескольких районных сельхозпредприятий.

Механизм мошенничества, разработанный братьями, выглядит следующим образом. В 2005—2006 гг. руководители сельхозпредприятий заключили договоры с некими мос-

К 100-ЛЕТИЮ СО ДНЯ СМЕРТИ МАРКО ВОВЧОК

Диалог культур

«Как, и Марко Вовчок ваша землячка?» — недоумевают гости из ближнего зарубежья. «Наша, не сомневайтесь», — улыбаются научные сотрудники дома Т.Н. Грановского (музея орловцев-просветителей), знакома с экспозицией, посвященной известной русской и украинской писательнице, талантливице Мари Александровне Маркович, урожденной Вилинской.



Мария Александровна родилась 10 (22) декабря 1833 г. в с. Екатерининском Елецкого уезда Орловской губернии. После окончания одного из частных пансионов приехала в Орел к своей тетке Е.П. Мардовиной. Здесь под влиянием орловских друзей, в круг которых входили братья Якушкины, Н.С. Лесков, собиратель народных песен П.В. Киреевский, историк Т.Н. Грановский, сыльный украинский этнограф и фольклорист А.В. Маркович, сформировались взгляды на жизнь будущей писательницы.

В зените славы, весной 1859 года, Мария Александровна решила выехать за границу. Во Францию ее сопровождал И.С. Тургенев, ранее редактировавший сборник украинских рассказов Марко Вовчок не упускала возможности посещать музеи, театры, художественные выставки и печатные лекции.

На литературных четвергах и в «неприемные» дни в доме Тургенева была рекомендована самым видным представителем мировой культуры: супружества чете Станкевичей, А.И. Герцену, А. Рейхелю, будущему директору Дрезденской музыкальной школы,

чешскому поэту Фригу, профессору греческой словесности Н. Гофману и др.

Благодаря И.С. Тургеневу в круг друзей Марко Вовчок вошел и Пьер Жюль Этцель — прогрессивный издатель и литератор, известный под псевдонимом П.Ж. Сталь.

С первых минут разговора издатель понял, что случай привел к нему ту писательницу, которую он долго ждал. Во Франции Мария Александровна дебютировала в 1865 году сказкой «Меланса». Это был третий — французский — вариант украинской сказки «Медведь». Через год появилась «Злочка-Колочка» и «Дорогая Роза» — свободное переложение словацкой сказки о двенадцати месяцах.

К оригинальным вещам, опубликованным только на французском языке, относятся бытовые рассказы «Путешествие на льдине» и «Сестричка».

Сказка «Мадмуазель Мои» — французский вариант сказки «Королева — я» — уступает русскому варианту. Дело в том, что французские варианты подвергались обработке самого Этцеля и его сотрудников, вносивших не свойственную писательнице сентиментальность.

Возможно, в период сотрудничества в «Журнале воспитания и развлечения» у Марии Александровны впервые возникла мысль о создании собственного журнала.

Этцель часто повторял, что по своему таланту она вполне могла бы занять заметное место во французской литературе, если бы осталась во Франции. Но талант ее вырос в России и должен

принадлежать Родине.

В феврале 1867 г. писательница возвращается на постоянное место жительства в Петербург. При посредничестве Мари Александровны Этцель заключает соглашение с издателем Знонвнером, делая ее своей представительницей в России. Выехавший под редакцией Марко Вовчок журнал «Переводы лучших иностранных писателей» наполнился в значительной мере произведениями французских авторов. Наибольшую известность ей как переводчице принесли романы Жюль Верна, завывший издателью перед ее отъездом из Парижа, что он целиком и полностью доверяет «этой умной, интеллигентной, образованной женщине, тонко чувствующей и превосходно знающей французский язык». Тем самым Жюль Верн авторизовал ее будущие переводы.

Интенсивное сотрудничество с П.Ж. Этцелем в Петербурге и Париже продолжалось более десяти лет. За это время Марко Вовчок подарила русским читателям целую библиотеку замечательных книг. В свою очередь на протяжении сорока лет каждые две недели «Журнал воспитания и развлечения» напоминал французским читателям о существовании русской писательницы — ее имя значилось в числе постоянных сотрудников.

В августе 1907 года закончился жизненный путь Марко Вовчок. Произведения ее стали достоянием не только русской литературы. В России, Франции и на Украине читатели продолжают следить за сюжетными коллизиями ее произведений, разрешать близкие всем вопросы любви и ненависти, добра и зла.

А. ЧЕРНЫШЕВА.
Заведующая домом-музеем Т.Н. Грановского.

РЕКЛАМА И ОБЪЯВЛЕНИЯ

Департамент социальной политики Орловской области сообщает о проведении конкурса на замещение вакантных должностей государственной гражданской службы Орловской области:

- начальника отдела организационно-кадровой работы департамента социальной политики Орловской области;
- начальника отдела по работе с персоналом подведомственных учреждений и делопроизводству управления культуры и туризма департамента социальной политики Орловской области;
- заместителя начальника управления по вопросам лекарственного обеспечения управления здравоохранения департамента социальной политики Орловской области.

Перечень документов, подлежащих представлению в конкурсную комиссию, утвержден пунктом 7 Указа Президента РФ «О конкурсе на замещение вакантной должности государственной гражданской службы Российской Федерации» от 01.02.2005 г. № 112.

Документы направляются в департамент социальной политики Орловской области в течение 30 дней со дня опубликования объявления о конкурсе по почте заказным письмом либо представляются претендентом с приложением описи документов и двух конвертов с обратным адресом претендента. Почтовый адрес департамента социальной политики: 302021, г. Орел, пл. Ленина, 1. Начало рабочего дня департамента — 9.00, окончание рабочего дня — 18.00, перерыв на обед — с 13.00 до 14.00

Предлагаемые дата и место проведения конкурса: 17 сентября 2007 года, г. Орел, пл. Ленина, 1.

С подробной информацией о конкурсе можно ознакомиться на сайте www.adm.orel.ru

Контактный телефон 41-71-10.

УНИКАЛЬНАЯ КРОВЛЯ ТЕХНОНИКОЛЬ ТОРГОВАЯ СЕТЬ SHINGLAS

Кровля — важная часть конструкции здания. От ее технического состояния зависит уровень комфорта в жилище от внешнего вида-эстетического вид города.

В настоящее время все большее применение находят новые современные кровельные материалы для плоских и скатных кровель, такие как гибкая черепица, битумный волнистый лист, металлическая черепица, цементно-песчаная, керамическая, натуральная композитная черепица и другие. Остановимся на одной из них, гибкой черепице «Шинглас».

SHINGLAS — это универсальный кровельный материал, разработанный специалистами одной из крупнейших международных строительных компаний «ТехноНИКОЛЬ» (Россия) с учетом климатических условий России.

Гибкая черепица имеет большое количество разнообразных расцветок и форм и широко применяется при строительстве и проведении ремонтных работ на различных гражданских и коттеджных застройках при любой конфигурации кровли. Работа с ней продумана до мелочей-от качественных комплекующих до удобства и простоты монтажа в любых условиях.

В чем же уникальность и отличие гибкой черепицы «Шинглас» от других видов кровельных материалов? Великолепный дизайн. Долговечна, обладает повышенной морозостойкостью, выдерживает жару. Абсолютно бесшумна во время дождя и града. Не ржавеет и не подвержена коррозии. Малый вес плитки исключает необходимость усиления несущей конструкции кровли, здания и фундамента. Позволяет уменьшить затраты на транспортировку.

Отсутствие отходов даже на сложных кровлях. Не накапливает статического электричества- нет эффекта «конденсатора». Не образует искрение между элементами из-за атмосферного электричества. Нет повышенной опасности попадания молнии в дом. Не надо подкрашивать и ремонтировать кровлю во время эксплуатации. Пожаробезопасная — исключает возгорание кровли даже при попадании на нее открытого пламени. Крепится гибкая черепица при помощи специальных кровельных гвоздей. За счет упрощения монтажных работ- снижается стоимость. Срок службы-до 30 лет. Представителем компании и продавцом в г. Орле являются ООО «ТехноНИКОЛЬ»:

302038 г. Орел, ул. Раздольная, 99. Тел.: (4862) 33-77-31, 33-77-34, 39-10-66, факс (4862) 39-16-95.

Коллектив следственного изолятора выражает глубочайшее соболезнования главному казначею отдела расходов сектора обеспечения силовых ведомств УФК по Орловской области Вячеславу Николаевичу Сидорову в связи с трагической гибелью сына.

Семейный подряд аферистов

занные телефоны принадлежат совсем другим организациям.

— По одной из сделок директор ООО «Агрос» пояснил, что трактор 1990 года выпуска он приобрел за один миллион рублей и транспортировал его из Москвы, — рассказывает сотрудник управления НП УВД Евгений П. — Однако в Мценске он его не использовал, так как трактор находился в нерабочем состоянии. Но почему руководитель фирмы приобрел ржавую и не пригодную к работе технику, он пояснить не мог.

После этой сделки директор ООО «Агрос» повторил по добную покупку еще раз. Его примеру последовал и брат, работавший в хозяйстве «Горизонт». Всего ими было совершено три сделки. После этих покупок братья решили воспользоваться своим правом на субсидии. Дело в том, что фирмы-покупатели являлись сельскохозяйственными производителями и имеют право на возмещение части затрат на оплату процентов по кредиту, взятому на покупку техники. Субсидии выплачиваются в рамках реализации национального проекта «Развитие АПК». Братья собрали необходимые документы и обратились в департамент аграрной политики администрации Орловской области. В заявлениях руководители гарантировали целевое использование кредитных ресурсов и достоверность представляемых документов, подтверждающих покупку техники.

ратились с заявлением в департамент аграрной политики администрации Орловской области.

Департамент аграрной политики рассмотрел представленные заявки и удовлетворил их, — комментирует сотрудник УНП УВД Евгений П. — Получилось, что ежемесячно взносы в банк братья должны были уплачивать, что называлось, из своего кармана, а вот выплаты процентов им компенсировало государство. На данный момент эти сельхозпредприятиями получено субсидий около полумиллиона рублей.

Предприниматели так и продолжали бы получать незаконные средства, если бы в дело не вмешался оперативники. В ходе проверок сотрудники милиции попросили предъявить им купленную технику. При осмотре тракторов и комбайнов сотрудники милиции переписали их данные: марки, заводы-производители, номера, год выпуска. Выяснилось, что они не совпадают с данными, указанными в договорах купли-продажи. Фиктивность сделки подтверждало еще и то, что в Гостехнадзоре за крестьянским хозяйством «Горизонт» и ООО «Агрос» указанная техника не зарегистрирована и за период совершения сделок по настоящее время оформления техники не проводилось. Более того, оперативники установили, что предьявленная правоохранительным органам техника принадлежит крестьянским хозяйствам «Мысль» и «Макс». Руководители этих предприятий доводились близкими родственниками руководителей «Горизонта» и «Агроса». Вот такой семейный подряд получается. Расчет братьев при хищении субсидий из госбюджета был сделан на то, что в случае если контролирующие органы все же заинтересуются фактическим происхождением техники, то они предъявят к осмотру технику своих родственников.

За совершение мошеннических действий с использованием своего служебного положения в отношении руководителя сельхозпредприятий «Горизонт» и «Агрос» возбуждено три уголовных дела по статье 159 («Мошенничество») Уголовного кодекса РФ. Пресс-служба УВД.

Следующий номер газеты «Орловская правда» выйдет в пятницу 17 августа.

Орловская правда
УЧРЕДИТЕЛИ: Коллегия Орловской области, Орловский областной Совет народных депутатов, некоммерческое партнерство «Редакция газеты «Орловская правда».

РЕДАКЦИЯ
Главный редактор А.Н. ТИХОНОВ.
Первый заместитель главного редактора А.И. КОНДРАТЕНКО.
Заместитель главного редактора Т.И. ПАВЛОВА.
Заместитель главного редактора — ответственный секретарь В.В. ЧАРЬЮ.

ОТДЕЛЫ:
по работе с читателями — 76-35-50;
административной и правовой реформы — 76-13-18;
экономики — 76-43-08;
сельской жизни — 76-18-20;
культуры — 76-15-81;
информационное агентство — 76-48-98;

социальной политики — 47-55-54;
бухгалтерия — 43-56-48;
рекламы — 43-51-72, 76-20-34;
распространения — 47-53-32;
издательство — 76-33-64;
телефон для справок — 47-52-52;
факсы: 47-52-52, 76-20-34.

Редактор номера Евгений ЛОКТИОНОВ.
Должностной ответственный секретарь Николай ШКУНОВ.
Адрес редакции: 302000, ГСП, г. Орел, ул. Брестская, 6.
Электронная почта: orp@rekom.ru
Интернет-версия: www.orp.orel.ru

Газета зарегистрирована Центральным-Черноземным управлением Федеральной службы по надзору за соблюдением законодательства в сфере массовых коммуникаций и охране культурного наследия.
Регистрационный номер ПИ № ФС 6-0599.
Отпечатана в ОАО «Типография «Труд».
302000, г. Орел, ул. Ленина, 1.